



# കേരള ഗസറ്റ് KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്  
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3 Vol. III	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ Thiruvananthapuram, Tuesday	2014 ജനുവരി 14 14th January 2014 1189 മകരം 1 1st Makaram 1189 1935 പൗഷം 24 24th Pousha 1935	നമ്പർ No.	2
----------------------	---	--	--------------	---

## PART III Stores Purchase

### Industrial Training Department

ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ഇ2/10135/2013.

2013 ഡിസംബർ 24.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന വിവിധ ഐ. ടി. ഐ.-കളിലെ പരിശീലനത്തിനുവേണ്ടി വിവിധ തരം ഭേദങ്ങളിൽ താഴെ കാണുന്ന ടൂൾസ് ആന്റ് എക്യുപ്മെന്റ്സ് വിതരണം ചെയ്യാൻ താല്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും ഇനവിവരവും	നിരതദ്രവ്യം ₹	ദർഘാസ് ഫാറത്തിന്റെ വില					
			ഒറിജിനൽ			ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്		
			ദർഘാസിന്റെ വില ₹	വാറ്റ് 5 %	ആകെ വില ₹	ദർഘാസിന്റെ വില ₹	വാറ്റ് 5 %	ആകെ വില ₹
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	ഇ2/78/2013—മെക്കാനിക് മെക്കട്രോണിക്സ് ഭേദങ്ങളുള്ള മെഷിൻ ടൂൾസ് ഹോയിസ്റ്റിംഗ് എക്യുപ്മെന്റ് മെഷീനുകൾ	15,000	2,300	115	2,415	1,200	60	1,260
2	ഇ2/79/2013—ഹോസ്പിറ്റൽ ഹൗസ് കീപ്പിംഗ് ഭേദങ്ങളുള്ള ഇലക്ട്രിക്കൽ എക്യുപ്മെന്റ്സും മാനുവൽ എക്യുപ്മെന്റ്സും	1,500	400	20	420	200	10	210
3	ഇ1/80/2013—മെക്കാനിക് മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ഭേദങ്ങളുള്ള എഞ്ചിനുകൾ	5,300	1,100	55	1,155	600	30	630

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
4	ഇ2/81/2013—മെക്കാനിക് മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ആട്ടോ എഞ്ചിൻ, ആക്സസറീസും കട്ട് സെക്ഷൻ എഞ്ചിനുകളും	10,008	1,500	75	1,575	800	40	840
5	ഇ4/82/2013—കമ്പ്യൂട്ടർ ഓപ്പറേറ്റർ ആന്റ് പ്രോഗ്രാമിംഗ് അസിസ്റ്റന്റ് ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാർഡ് വെയറും സോഫ്റ്റ് വെയറും	5,123	1,000	50	1,050	500	25	525
6	ഇ6/83/2013—കാർപ്പെന്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ടൂൾസും മെഷിനറിയും	1,500	400	20	420	200	10	210
7	ഇ2/84/2013—ക്രാഫ്റ്റ്മാൻ ഫുഡ് പ്രൊഡക്ഷൻ ജനറൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ട്രെയിനിംഗ് മെറ്റീരിയൽസ്	4,121	800	40	840	400	20	420
8	ഇ7/85/2013—മെക്കാനിക് അഗ്രിക്കൾച്ചറൽ മെഷിനറി ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാൻ്റ് ടൂൾസും ഹെവി മെഷിനുകളും	13,400	2,000	100	2,100	1,000	50	1,050
9	ഇ5/86/2013—മെക്കാനിക് ഡീസൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള എഞ്ചിനുകളും ഹെവി മെഷിനുകളും	1,500	400	20	420	200	10	210
10	ഇ3/87/2013—മെക്കാനിക് ഡീസൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാൻ്റ് ടൂൾസും ജനറൽ മെഷിനുകളും	2,001	400	20	420	200	10	210
11	ഇ2/88/2013—ഡസ്ക്ടോപ്പ് പബ്ലിഷിംഗ് ഓപ്പറേറ്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ജനറൽ ഐറ്റംസ്	1,500	400	20	420	200	10	210

ദർഘാസ് ഫാരം വിൽപ്പനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 3 മണി.

ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 5 മണി.

ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—18-1-2014, 11 മണി.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തൈക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള തുക നിരതദ്രവ്യമായും ₹ 100 (നൂറ് രൂപ മാത്രം) വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർപത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നുമാസംവരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപ്പത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ₹ 125 (₹ നൂറ്റി ഇരുപത്തിയഞ്ച്) മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപ്പത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ) ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന ഐറ്റങ്ങളിൽ ഐ. എസ്. ഐ./ബി. ഐ. എസ്. സ്പെസിഫിക്കേഷനുകൾ ഉള്ളവയ്ക്ക് മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. വിശദവിവരങ്ങൾ [www.det.kerala.gov.in](http://www.det.kerala.gov.in), [www.kerala.gov.in/tender](http://www.kerala.gov.in/tender) എന്നീ വെബ്സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

No. E2/10135/2013.

24th December 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Tools, Equipments and Machinery required for Various ITIS, in the State.

Sl. No.	Tender No. and Name of Items	Earnest Money Deposit	Cost of tender form					
			Original			Duplicate		
			Cost of tender form ₹	VAT @ ₹ 5 %	Total ₹	Cost of tender form ₹	VAT @ ₹ 5 %	Total ₹
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	E2/78/2013—Hand tools, Measuring tools, Hoisting equipments and machines for Machine Mechatronics trade	15,000	2,300	115	2,415	1,200	60	1,260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
2	E2/79/2013—Electrical Equipments and Manual Equipments for Hospital House keeping trade	1,500	400	20	420	200	10	210
3	E1/80/2013—Engines for Mechanic motor vehicle trade	5,300	1,100	55	1,155	600	30	630
4	E2/81/2013—Auto Engine Accessories and cut section engines for Mechanic Motor vehicle trade	10,008	1,500	75	1,575	800	40	840
5	E4/82/2013—Hardwares and softwares for Computer operator and programming Assistant trade	5,123	1,000	50	1,050	500	25	525
6	E6/83/2013—Tools and Machinery for Carpenter trade	1,500	400	20	420	200	10	210
7	E2/84/2013—Training Materials for Craftsman Food Production General	4,121	800	40	840	400	20	420
8	E7/85/2013—Hand Tools and Heavy Machines for Mechanic Agricultural machinery trade	13,400	2,000	100	2,100	1,000	50	1,050
9	E5/86/2013—Engines and heavy machines for mechanic diesel trade	1,500	400	20	420	200	10	210
10	E3/87/2013—Hand Tools and General machines for Mechanic disel trade	2,001	400	20	420	200	10	210
11	E2/88/2013—General items for desktop publishing trade	1,500	400	20	420	200	10	210

Last date and time of sale of tender form—17-1-2014, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders —17-1-2014, 5 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders—18-1-2014, 11 a. m.

The cost of the tender forms will be accepted only by Cash or Money Order. The tender should be superscribed with Tender Number and date addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. The above mentioned amount should be enclosed as Earnest Money Deposit. There must be a Validity period of three months from the date of opening of tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ₹ 100 (Rupees One hundred only). Otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ₹ 125 (Rupees One Hundred and Twenty Five only) separate by Money Order (₹ 25 is intended to cover postage and incidental expenses). Detailed specification of items | required can be obtained from the office of the undersigned during Office Hours. The tendered items must have ISI/BIS specification Otherwise the tenders will not be considered The details are available in the website [www.det.kerala.gov.in](http://www.det.kerala.gov.in) [www.kerala.gov.in/tender](http://www.kerala.gov.in/tender).

(Sd.)

Thiruvananthapuram-14.

For Director of Training.

നമ്പർ ഇ2/37054/2012.

2013 ഡിസംബർ 13.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ചാക്ക ഐ. ടി. ഐ.-ലെ സി.ഒ. ഇ. മോഡ്യൂളിലെ പരിശീലനത്തിനുവേണ്ടി 4 സിലിണ്ടർ പെട്രോൾ എഞ്ചിൻ, 4 സിലിണ്ടർ ഡീസൽ എഞ്ചിൻ എന്നിവ വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപ്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് നമ്പരും ഇനവും—ഇ2/77/2013—ടൂൾസ് ആന്റ് എക്യുപ്മെന്റ്സ്—ഫ്യൂവൽ ഇൻജക്ഷൻ സിസ്റ്റം (സി.ഒ.ഇ) ആവശ്യമായ 4 സിലിണ്ടർ പെട്രോൾ എഞ്ചിൻ-1 എണ്ണം. 4 സിലിണ്ടർ ഡീസൽ എഞ്ചിൻ-1 എണ്ണം.

നിരതദ്രവ്യം—₹ 6,710.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (5 % വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ):

ഒറിജിനൽ—₹ 1,300 + 65 = ₹ 1,365.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—₹ 700 + 35 = ₹ 735.

ദർഘാസ് വിൽപ്പനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 3 മണി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതിനുള്ള അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 5 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—18-1-2014, 11 മണി.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തൈക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന തുക നിരതദ്രവ്യവുമായും ₹ 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്ന് മാസം വരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ₹ 125 മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽനിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ). ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന ഐറ്റങ്ങളിൽ ഐ.എസ്.ഐ./ബി.ഐ.എസ്. സ്പെസിഫിക്കേഷനുകൾ ഉള്ളവയ്ക്ക് മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. വിശദവിവരങ്ങൾ [www.det.kerala.gov.in](http://www.det.kerala.gov.in), [www.kerala.gov.in/tender](http://www.kerala.gov.in/tender) എന്നീ വെബ്സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

No. E2/37054/2012.

13th December 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of 4 Cylinder Petrol engine, 4 cylinder diesel engine for ITI, Chackai.

Tender No. and Name of Items—E2/77/2013—Tools and equipments for Fuel Injection System (COE), Cylinder Petrol Engine—1 No., 4 Cylinder Diesel Engine—1 No.

EMD—₹ 6,710.

Cost of tender form : (including 5% VAT).

Original—₹ 1,300 + 65 = ₹ 1,365.

Duplicate—₹ 700 + 35 = ₹ 735.

Last date and time of sale of tender—17-1-2014, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tender—17-1-2014, 5 p. m.

Date and time of opening sealed tender—18-1-2014, 11 a. m.

The cost of tender forms will be accepted only by cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender number and date addressed to The Director of Training, Industrial Training Department, Thycad, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. The above mentioned amount should be enclosed as Earnest Money Deposit. There must be a validity period of three months from the date of opening the tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ₹ 100. Otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ₹ 125 separate by Money Order (₹ 25 is intended to cover postage and incidental expenses). Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during the office hours. The tendered items must have ISI/BIS specification. Otherwise the tender will not be considered. The details are available in the website [www.det.kerala.gov.in](http://www.det.kerala.gov.in).

(Sd.)

Thiruvananthapuram.

For Director of Training.